380R3519

31.12.80 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 370/17

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3519/80 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 22ας Δεκεμβρίου 1980

περί ἀνοίγματος, κατανομῆς καί διαχειρίσεως μιᾶς κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως γιά πολτό (πούλπα) βερυκόκκων τῆς διακρίσεως ex 20.06 B II γ) 1 αα) τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου καταγωγῆς Τυνησίας (1981)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τῆς συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 113,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ἡ συμφωνία συνεργασίας μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί τῆς Δημοκρατίας τῆς Τυνησίας πού ὑπεγράφη τήν 25η Ἀπριλίου 1976 προβλέπει τό ἄνοιγμα ἐκ μέρους τῆς Κοινότητος μιᾶς ἐτήσιας κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως 4 300 τόνων πολτοῦ (πούλπα) βερυκόκκων τῆς διακρίσεως ex 20.06 B II γ) 1 αα) τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου καταγωγῆς Τυνησίας· ὅτι οἱ ἐφαρμοζόμενοι δασμοί ἐντός τῶν ὁρίων αὐτῆς τῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως εἶναι ἴσοι πρός τό 70% τῶν πράγματι ἐφαρμοζομένων δασμῶν ἔναντι τρίτων χωρῶν· ὅτι πρέπει νά ἀνοιχθεῖ συνεπῶς γιά τό ἔτος 1981 ἡ ἐν λόγω κοινοτική δασμολογική ποσόστωση·

ὅτι λόγω ἐλλείψεως ἑνός πρωτοκόλλου, προβλεπομένου στό ἄρθρο 118 τῆς πράξεως προσχωρήσεως 1979, ἡ Κοινότητα πρέπει νά λάβει τά προβλεπόμενα στό ἄρθρο 119 τῆς αὐτῆς πράξεως μέτρα· ὅτι τά ἐν λόγω δασμολογικά μέτρα θά ἐφαρμοσθοῦν συνεπῶς στήν Κοινότητα τῶν Ἐννέα·

ὅτι πρέπει νά διασφαλισθεῖ, ἰδίως, ἡ ἴση καί συνεχής πρόσβαση ὅλων τῶν εἰσαγωγέων τῆς Κοινότητος στήν ποσόστωση αὐτή καί ἡ χωρίς διακοπή ἐφαρμογή τῶν ποσοστῶν τῶν προβλεπομένων ἀπό αὐτή γιά ὅλες τίς εἰσαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων στά Κράτη Μέλη, μέχρις ἐξαντλήσεως τῆς ποσοστώσεως· ὅτι ἕνα σύστημα χρησιμοποιήσεως τῆς κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως, βασιζόμενο σέ μία κατανομή μεταξύ τῶν Κρατῶν Μελῶν, φαίνεται πώς ἀνταποκρίνεται στόν κοινοτικό χαρακτήρα αὐτῆς τῆς ποσοστώσεως, σύμφωνα μέ τίς πιό πάνω ὁρισθεῖσες ἀρχές· ὅτι αὐτή ἡ κατανομή, γιά νά ἀντανακλᾶ κατά τόν καλύτερο δυνατό τρόπο τήν πραγματική ἐξέλιξη τῆς ἀγορᾶς τῶν ἐν λόγω προϊόντων, πρέπει νά γίνεται ἀνάλογα μέ τίς ἀνάγκες τῶν Κρατῶν Μελῶν, ὑπολογιζόμενες μέ βάση, ἀφ' ἑνός μέν τά στατιστικά στοιχεῖα γιά τίς εἰσαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων προελεύσεως Τυνησίας κατά τή διάρκεια μιᾶς ἀντιπροσωπευτικῆς περιόδου ἀναφορᾶς, ἀφ' ἑτέρου δέ τίς οἰκονομικές προοπτικές γιά τή συγκεκριμένη περίοδο ποσοστώσεως·

ὅτι κατά τά τελευταῖα τρία χρόνια, γιά τά ὁποῖα ὑπάρχουν διαθέσιμα στατιστικά στοιχεῖα, οἱ ἀντίστοιχες εἰσαγωγές κάθε Κράτους Μέλους ἀντιπροσωπεύουν σέ σχέση μέ τίς εἰσαγωγές στήν Κοινότητα τῶν ἐν λόγω προϊόντων προελεύσεως Τυνησίας τά κάτωθι ἑκατοστιαῖα ποσοστά:

Κράτη Μέλη	1977	1978	1979
Μπενελούξ	22,8	19,1	28,3
Δανία	—	—	—
Γερμανία	2,6	14,4	15,5
Γαλλία	74,0	62,6	54,1
Ἰρλανδία	—	—	—
Ἰταλία	0,6	3,9	2,1
Ἡνωμένο Βασίλειο	—	—	—

ὅτι πρέπει νά ληφθοῦν ὑπόψη αὐτά τά ἑκατοστιαῖα ποσοστά καί οἱ προβλέψεις ὁρισμένων Κρατῶν Μελῶν καθώς καί ἡ ἀνάγκη νά ἐξασφαλισθεῖ στήν προκειμένη περίπτωση μία δίκαιη κατανομή μεταξύ ὅλων τῶν Κρατῶν Μελῶν ὡς πρός τή συμφωνηθείσα ὑποχρέωση ἐντός τοῦ πλαισίου τῆς ἐν λόγω συμφωνίας· ὅτι συνεπῶς τά ἑκατοστιαῖα ποσοστά τῆς ἀρχικῆς συμμετοχῆς στήν ποσότητα τῆς συνολικῆς ποσοστώσεως δύνανται νά καθορισθοῦν κατά προσέγγιση ὡς ἀκολούθως:

Μπενελούξ	28,7
Δανία	3,5
Γερμανία	4,8
Γαλλία	54,9
Ἰρλανδία	1,8
Ἰταλία	1,8
Ἡνωμένο Βασίλειο	4,5

ὅτι, γιά νά ληφθεῖ ὑπόψη ἡ ἐξέλιξη τῶν εἰσαγωγῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων στά διάφορα Κράτη Μέλη, πρέπει νά διαιρεθεῖ σέ δύο τμήματα τό σύνολο τῆς ποσοστώσεως, κατανέμοντας τό πρῶτο τμῆμα μεταξύ τῶν Κρατῶν Μελῶν καί τό δεύτερο τμῆμα συγκροτώντας το ὡς ἀπόθεμα προοριζόμενο νά καλύψει τίς μετέπειτα ἀνάγκες τῶν Κρατῶν Μελῶν πού ἐξάντλησαν τό ἀρχικό τους μερίδιο· ὅτι, γιά νά δοθεῖ στούς εἰσαγωγεῖς κάθε Κράτους Μέλους μιά κάποια ἀσφάλεια, ἐνδείκνυται νά ὁρισθεῖ τό πρῶτο τμῆμα τῆς κοινοτικῆς ποσοστώσεως σέ ἐπίπεδο πού, στή συγκεκριμένη περίπτωση, θά μποροῦσε νά ὁρισθεῖ στό 73% τῆς ποσότητος τῆς ποσοστώσεως·

ὅτι τά ἀρχικά μερίδια τῶν Κρατῶν Μελῶν πιθανόν νά ἐξαντληθοῦν σχετικά γρήγορα· ὅτι, γιά νά ληφθεῖ ὑπόψη αὐτό τό γεγονός καί νά ἀποφευχθεῖ κάθε διακοπή, θά πρέπει κάθε Κράτος Μέλος πού χρησιμοποίησε σχεδόν στό σύνολό του τό ἀρχικό του μερίδιο νά προβαίνει στήν ἀνάληψη ἑνός συμπληρωματικοῦ μεριδίου ἀπό τό ἀπόθεμα· ὅτι αὐτή ἡ ἀνάληψη θά πρέπει νά γίνεται ἀπό κάθε Κράτος Μέλος ὅταν κάθε ἕνα ἀπό τά συμπληρωματικά μερίδιά του ἔχει χρησιμοποιηθεῖ σχεδόν στό σύνολό του καί μάλιστα ὅσες φορές τό ἐπιτρέπει τό ἀπόθεμα· ὅτι τά ἀρχικά καί τά συμπληρωματικά μερίδια πρέπει νά ἰσχύουν μέχρι τό τέλος τῆς περιόδου ποσοστώσεως· ὅτι αὐτός ὁ τρόπος διαχειρίσεως ἀπαιτεῖ μιά στενή συνεργασία μεταξύ Κρατῶν Μελῶν καί Ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία πρέπει ἰδίως νά παρακολουθεῖ τό ρυθμό ἐξαντλήσεως τῆς ποσότητος τῆς ποσοστώσεως καί νά πληροφορεῖ τά Κράτη Μέλη·

ὅτι ἄν, σέ μία συγκεκριμένη ἡμερομηνία τῆς περιόδου ποσοστώσεως, ὑπάρχει ἕνα σημαντικό ὑπόλοιπο τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου στό ἕνα ἤ τό ἄλλο Κράτος Μέλος, εἶναι ἀπαραίτητο ὅπως τό Κράτος αὐτό ἐπιστρέφει ἕνα σημαντικό ποσοστό στό ἀπόθεμα, ἔτσι ὥστε νά ἀποφεύγεται ἡ περίπτωση ὅπου ἕνα μέρος τῆς κοινοτικῆς ποσοστώσεως μένει ἀχρησιμοποίητο σέ ἕνα Κράτος Μέλος ἐνῶ θά μποροῦσε νά χρησιμοποιηθεῖ σέ ἄλλα·

ὅτι, ἐπειδή τό Βασίλειο τοῦ Βελγίου, τό Βασίλειο τῶν Κάτω Χωρῶν καί τό Μεγάλο Δουκάτο τοῦ Λουξεμβούργου ἔχουν συνενωθεῖ καί ἐκπροσωποῦνται ἀπό τήν οἰκονομική ἕνωση Μπενελούξ, κάθε ἐνέργεια σχετική μέ τή διαχείριση τῶν μεριδίων πού ἔχουν χορηγηθεῖ σ' αὐτή τήν οἰκονομική ἕνωση μπορεῖ νά διεξάγεται ἀπό ἕνα τῶν μελῶν της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

1. Ἀπό 1ης Ἰανουαρίου μέχρι 31ης Δεκεμβρίου 1981 ἀνοίγεται μία κοινοτική δασμολογική ποσόστωση 4 300 τόνων στήν Κοινότητα τῶν Ἐννέα γιά τόν πολτό (πούλπα) βερυκόκκων τῆς διακρίσεως ex 20.06 B II γ) 1 αα) τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου καταγωγῆς Τυνησίας.

2. Ἐντός τῶν ὁρίων αὐτῆς τῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως ὁ ἐφαρμοζόμενος σ' αὐτά τά προϊόντα δασμός τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου ἀναστέλλεται στό 11,9%.

Ἄρθρο 2

1. Ἕνα πρῶτο τμῆμα 3 135 τόνων τῆς κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως, πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 1, κατανέμεται μεταξύ τῶν Κρατῶν Μελῶν· τά μερίδια πού, μέ τήν ἐπιφύλαξη τοῦ ἄρθρου 5, ἰσχύουν μέχρι τήν 31η Δεκεμβρίου 1981, ἀνέρχονται στίς ἀκόλουθες ποσότητες:

	(τόνοι)
Μπενελούξ	900
Δανία	110
Γερμανία	150
Γαλλία	1 725
Ἰρλανδία	55
Ἰταλία	55
Ἡνωμένο Βασίλειο	140

2. Τό δεύτερο τμῆμα τῆς ποσοστώσεως, ἀνερχόμενο σέ μία ποσότητα 1 165 τόνων συνιστᾶ τό ἀπόθεμα.

Ἄρθρο 3

1. Ἄν τό ἀρχικό μερίδιο Κράτους Μέλους, ὅπως ἔχει ὁρισθεῖ στό ἄρθρο 2 παράγραφος 1 ἤ τό ἴδιο μερίδιο ἐλαττωμένο κατά τό τμῆμα πού ἐπεστράφη στό ἀντίστοιχο ἀπόθεμα, κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 5, ἔχει χρησιμοποιηθεῖ μέχρι 90% ἤ περισσότερο, τό ἐν λόγω Κράτος Μέλος προβαίνει ἀμελλητί, μέ κοινοποίηση στήν Ἐπιτροπή, στήν ἀνάληψη, κατά τό μέτρο πού τό ὕψος τοῦ ἀποθέματος τό ἐπιτρέπει, ἑνός δευτέρου μεριδίου ἴσου μέ τό 15% τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου, στρογγυλοποιουμένου στήν ἑπόμενη ἀνώτερη μονάδα.

2. Ἄν, μετά τήν ἐξάντληση τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου, τό δεύτερο μερίδιο πού ἔχει ἀναληφθεῖ ἀπό ἕνα Κράτος Μέλος ἔχει χρησιμοποιηθεῖ μέχρι 90% ἤ περισσότερο, τό ἐν λόγω Κράτος Μέλος προβαίνει, τηρουμένων τῶν ὅρων τῆς παραγράφου 1, στήν ἀνάληψη, κατά τό μέτρο πού τό ὕψος τοῦ ἀποθέματος τό ἐπιτρέπει, ἑνός τρίτου μεριδίου ἴσου μέ 7,5% τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου, στρογγυλοποιουμένου στήν ἑπόμενη ἀνώτερη μονάδα.

3. Ἄν μετά τήν ἐξάντληση τοῦ δευτέρου μεριδίου, τό τρίτο μερίδιο πού ἔχει ἀναληφθεῖ ἀπό ἕνα Κράτος Μέλος χρησιμοποιήθηκε μέχρι 90% ἤ περισσότερο, τό ἐν λόγω Κράτος Μέλος προβαίνει, σύμφωνα μέ τούς ὅρους τῆς παραγράφου 1, στήν ἀνάληψη ἑνός τετάρτου μεριδίου ἴσου μέ τό τρίτο.

Ἡ διαδικασία αὐτή ἐφαρμόζεται μέχρις ἐξαντλήσεως τοῦ ἀποθέματος.

4. Κατά παρέκκλιση τῶν παραγράφων 1, 2 καί 3, τά Κράτη Μέλη δύνανται νά προβοῦν στήν ἀνάληψη μεριδίων κατωτέρων ἀπό τά ὁρισθέντα στίς παρα-

γράφους αὐτές, ἄν εὐλόγως κρίνεται ὅτι αὐτά κινδυνεύουν νά μήν ἐξαντληθοῦν. Πληροφοροῦν τήν Ἐπιτροπή γιά τούς λόγους πού τά ὥθησαν στήν ἐφαρμογή τῆς παρούσης παραγράφου.

Ἄρθρο 4

Τά συμπληρωματικά μερίδια πού ἔχουν ἀναληφθεῖ κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 3 ἰσχύουν μέχρι τήν 31η Δεκεμβρίου 1981.

Ἄρθρο 5

Τά Κράτη Μέλη ἐπιστρέφουν στό ἀπόθεμα, τό ἀργότερο μέχρι τήν 1η Ὀκτωβρίου 1981, τό ἀχρησιμοποίητο τμῆμα τοῦ ἀρχικοῦ τους μεριδίου πού, στίς 15 Σεπτεμβρίου 1981, ὑπερβαίνει τό 20% τῆς ἀρχικῆς ποσότητος. Δύνανται νά ἐπιστρέψουν μία ποσότητα πιό σημαντική, ἄν εὐλόγως ἐκτιμᾶται ὅτι ἡ ποσότητα αὐτή κινδυνεύει νά μή χρησιμοποιηθεῖ.

Τά Κράτη Μέλη ἀνακοινώνουν στήν Ἐπιτροπή, τό ἀργότερο μέχρι τήν 1η Ὀκτωβρίου 1981, τό σύνολο τῶν εἰσαγωγῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων πού πραγματοποιήθηκαν μέχρι καί τήν 15η Σεπτεμβρίου 1981 καί καταλογίσθηκαν στήν κοινοτική ποσόστωση, καθώς καί, ἐνδεχομένως, τό τμῆμα τοῦ ἀρχικοῦ τους μεριδίου πού ἐπιστρέφουν στό ἀπόθεμα.

Ἄρθρο 6

Ἡ Ἐπιτροπή τηρεῖ λογαριασμό τῶν μεριδίων πού ἀναλαμβάνονται ἀπό τά Κράτη Μέλη, σύμφωνα μέ τά ἄρθρα 2 καί 3 καί πληροφορεῖ κάθε ἕνα ἀπό αὐτά, ἀπό τή λήψη τῶν κοινοποιήσεων, γιά τό ρυθμό ἐξαντλήσεως τοῦ ἀποθέματος.

Πληροφορεῖ τά Κράτη Μέλη, τό ἀργότερο μέχρι τήν 5η Ὀκτωβρίου 1981, γιά τό ὕψος τοῦ ἀποθέματος μετά τίς ἐπιστροφές πού πραγματοποιήθηκαν κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 5.

Μεριμνᾶ ὥστε ἡ ἀνάληψη πού ἐξαντλεῖ τό ἀπόθεμα νά περιορίζεται μέχρι τό διαθέσιμο ὑπόλοιπο καί, γιά τό σκοπό αὐτό, κάνει γνωστό τό ὕψος τοῦ ὑπολοίπου αὐτοῦ στό Κράτος Μέλος πού προβαίνει στήν τελευταία αὐτή ἀνάληψη.

Ἄρθρο 7

1. Τά Κράτη Μέλη θεσπίζουν κάθε ἀναγκαία διάταξη ὥστε τό ἄνοιγμα τῶν συμπληρωματικῶν μεριδίων, πού ἀνέλαβαν κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 3, νά ἐπιτρέπει τόν χωρίς διακοπή καταλογισμό τῆς κοινοτικῆς ποσοστώσεως στό συνολικό τους μερίδιο.

2. Τά Κράτη Μέλη ἐγγυῶνται στούς εἰσαγωγεῖς τῶν ἐν λόγω προϊόντων, ἐγκατεστημένους στήν ἐπικράτειά τους, τήν ἐλεύθερη πρόσβαση στά μερίδια πού τούς ἔχουν χορηγηθεῖ.

3. Τά Κράτη Μέλη προβαίνουν στόν καταλογισμό τῶν εἰσαγωγῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων στά μερίδιά τους στό βαθμό πού τά προϊόντα αὐτά παρουσιάζονται στό τελωνεῖο καλυπτόμενα ἀπό δηλώσεις ἐλεύθερης κυκλοφορίας.

4. Ὁ βαθμός ἐξαντλήσεως τῶν μεριδίων τῶν Κρατῶν Μελῶν διαπιστώνεται μέ βάση τίς εἰσαγωγές πού καταλογίσθηκαν σύμφωνα μέ τούς ὅρους τῆς παραγράφου 3.

Ἄρθρο 8

Τά Κράτη Μέλη πληροφοροῦν τήν Ἐπιτροπή, μετά ἀπό αἴτησή της, γιά τίς εἰσαγωγές πού καταλόγισαν πράγματι στά μερίδιά τους.

Ἄρθρο 9

Τά Κράτη Μέλη καί ἡ Ἐπιτροπή συνεργάζονται στενά γιά τήν τήρηση τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 10

Ὁ παρών κανονισμός τίθεται σέ ἰσχύ τήν 1η Ἰανουαρίου 1980.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 22 Δεκεμβρίου 1980.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

J. SANTER